

ONE TIME SCANS BECAUSE WE KEPT SAYING I MORE TIME

ONE TIME SCANS!

ONETIMESCAPS.COM

JOINT WITH

NEKYOU

SCANLATION!

TRANSLATOR : SHAHZ/ LUIS CASTILLO

PROOFREADER : CREED

CLEANER : TERAS

TYPESETTER : MUFFINJELLO

QUALITY CHECKER : MUFFINJELLO/CREED

ACCEL WORLD



Please support **its creator** by
buying a copy of the original
work or a local translation
when it becomes available.

WANT TO SUPPORT US? VISIT OUR WEBSITE AND COMMENT

IN THE RELEASE: ONETIMESCAPS.COM OR JOIN US IN OUR IRC IRC.IRCHIGHWAY.NET #ONETIME

ONE TIME SCANS TRANSLATORS NEEDED

"BECAUSE WE KEPT SAYING
ONE MORE TIME"

WE NEED JAPANESE TRANSLATORS FOR NEW AND
CURRENT PROJECTS:



ACCEL WORLD



ACCEL WORLD / DURAL
MAGISA GARDEN

INTERESTED? SEND US AN EMAIL:
ONETIMESCAPS@GMAIL.COM

FIND US AT
ONETIMESCAPS.COM

IRC CHANNEL
[#ONETIME@IRC.IRCHIGHWAY.NET](https://www.irchighway.net/#ONETIME)

PLEASE
HELP TRANSLATE

NO. 1 HIT
/ 100%

アクセル・ワールド 05



合鴨ひろゆき

原作／川原 礫

キャラクターデザイン / DIMA



05

accel world

comic :
hiroyuki asgamo
writer :
reki kawahara
original :
accel world 10 -elements- &
accel world 03 -The plunderer of twilight-
character design
hima

contents

- 第十八話……………P.003
- 第十九話……………P.029
- 第二十話……………P.067
- 第二十一話……………P.109
- 第二十二話……………P.145

characters

■黒雪姫(クロユキヒメ) = 梅郷中学の副生徒会長。清楚伶俐なお嬢様。その素性は謎に包まれている。学内アバターは自作プログラムの『黒羽蝶』。デュエルアバターは『黒の王』『ブラック・ロータス』。

■ハルユキ = 有田春雪(アリタ・ハルユキ)。梅郷中学一年。いじめられっ子で太り気味。ゲームは得意だが、内向的。学内アバターは『ピンクのプタ』。デュエルアバターは『シルバー・クロウ』。

■チユリ = 倉嶋千百合(クラシマ・チユリ)。ハルユキの幼馴染。お節介気な元気娘。学内アバターは『銀色の猫』。

■タクム = 黒拓武(マユズミ・タクム)。ハルユキ、チユリとは幼少期からの知り合い。剣道が得意。デュエルアバターは『シアン・バイル』。

■ニコ = 上月由仁子(コウツキ・ユニコ)。ハルユキのいとこを騙り、接触を試みた小学5年生の少女。その正体は赤のレギオンを束ねる『赤の王』。デュエルアバターは『スカーレット・レイン』

key word

■ニューロリンカー = 脳と量子無線接続し、映像や音声など、あらゆる五感をサポートする携帯端末。

■ブレイン・バースト = 黒雪姫からハルユキに転送されたニューロリンカー内のアプリケーション。

■デュエルアバター = ブレイン・バースト内で対戦する際に操るプレイヤーの仮想体。

■バーストポイント = 『加速』の力を使用するために必要なポイント。取得するにはデュエルアバター同士の『対戦』で勝利する必要がある。ポイントを全て失うと、ブレイン・バーストが強制アンインストールされてしまう。

■軍団 = レギオン。複数のデュエルアバターで形成される、占領エリア拡大と利権確保を目的とする集団のこと。各々、『純色の六王』がレギオンマスターを担っている。

■学内ローカルネット = 梅郷中学内に構築されたローカルエリアネットワーク。出席確認や授業などに利用され、梅郷中の生徒は常時接続が義務となっている。

■グローバル接続 = 世界中のネットと接続する行為。梅郷中学内ではグローバル接続は禁止されており、その代わりに学内ローカルネットが提供されている。

■強化外装 = エンハンス・アーマメント。デュエルアバターが所有する武器や防具などのアイテムのこと。

■通常対戦フィールド = 『ブレイン・バースト』のノーマルバトル(1対1、もしくはタグ戦闘)を行うフィールドのこと。

■無制限中立フィールド = レベル4以上のデュエルアバターのみが許可されるハイ・プレイヤー向けのフィールド。『通常対戦フィールド』とは段違いのゲームシステムが構築されている。

第十八話

#18



A.D.2026

WOW

SO THIS
IS THE "FOURTH
GENERATION FULL
DIVE UNIT"?

SURE IS
BIG.

ISN'T THIS
BIGGER THAN
THE FIRST NON-
PORTABLE ARCADE
VERSION

HIGA
SAN?

KIRIGIYA KAZUTO

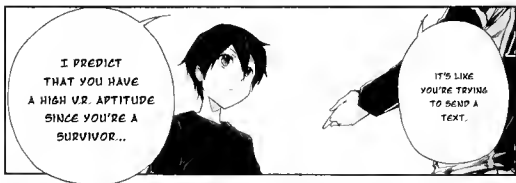




EXACTLY SO.

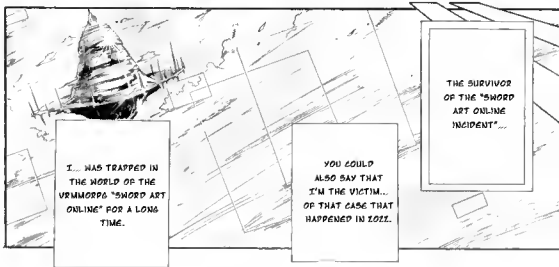
I CAN USE
THIS TO GO TO
PULL DRIVE AND
SHOULD BE ABLE
TO MOVE ONE WAY
OR ANOTHER,

IS THAT
RIGHT?



I PREDICT
THAT YOU HAVE
A HIGH V.R. APTITUDE
SINCE YOU'RE A
SURVIVOR...


IT'S LIKE
YOU'RE TRYING
TO SEND A
TEXT.



I... WAS TRAPPED IN
THE WORLD OF THE
VRMMORPG "SWORD
ART ONLINE" FOR A LONG
TIME.

YOU COULD
ALSO SAY THAT
I'M THE VICTIM...
OF THAT CASE THAT
HAPPENED IN 2022.

THE SURVIVOR
OF THE "SWORD
ART ONLINE
INCIDENT"...



THE PERIOD OF
TIME THAT I SPENT
IN AINCRAD, THE WORLD
OF SWORD ART ONLINE,
AS "KIRITO"

WAS
TWO
YEARS.

SO, MR. HIGA
TAKERU ASKED
ME TO BE A
TEST DRIVER
FOR THE NEW
MODEL.

OVER THAT
LONG PERIOD OF
TIME, I HAD TO
EXPERIENCE A
CONTINUOUS AMOUNT
OF DIVES AND SUCH.



THE DEVELOPMENT
STAFF COULDN'T
TEST IT WITH HIM...
WHICH IS WHY I'M
HERE.

IS BECAUSE
OF THE HIGH
ACCURACY IT
IS A CAUSE OF
INTENSE "V.R.
SICKNESS".

THIS FOURTH-
GENERATION
MACHINE THAT
MR. HIGA HAS
THE LEAD
DEVELOPMENT
OF,

...I'M GETTING
DIZZY JUST
REMEMBERING
IT...

URGH...

THEY COULDN'T
EVEN STAND JUST
LOOKING AT THE
GRAPHICS INSIDE.



THIS ISN'T
ANYTHING....
DANGEROUS,
RIGHT?

BUT
BEFORE THAT,
THERE'S ONE THING
I WANT YOU TO
CLARIFY

OF COURSE,
I WILL GET PAID
FOR THIS, SO I'LL
DO WHATEVER
YOU WANT....

YES

EVEN IF I
WERE TO REGULATE
THE CONNECTION
DEPTH TO MATCH
THE BRAIN ACCORDING
TO THE USER

I JUST CAN'T
GET THE DATA TO
DO THAT.....

SO I WANT
YOU TO HELP ME
BY ANY MEANS.





WEIRD?



BUT IT'S...
KIND OF
WEIRD...

I-IT'S
NOTHING
THAT CAN
HURT YOU.



URGH...

BUT TELL
ME WHAT "THAT"
IS SUPPOSED
TO BE.

...I GET THE
DEAL WITH
THE POWER,



LIKE
THIS...!!

THEY'LL
COME AFTER
YOU

TO
PUT IT
FRANKLY,

IT'S ILLOGICAL
OR RATHER IT'S
NON-DIGITAL...



I SAW THEM
PERFECTLY....!!

I'M SERIOUS,
KIRIGAYA-KUN!!

HUH....?
EH.....?

YOU
MEAN.....
MONSTERS?

THE
MULTIPLE STAFF
THAT HAVE DIVED
TO THE TEST
FIELD

EVEN
STILL,

ALRIGHT.
AS YOU CAN SEE,
THIS EXPERIMENTAL
UNIT IS THE ONLY
ONE THAT EXISTS
IN THIS WORLD

TWO PEOPLE
ABSOLUTELY CANNOT
DIVE AT THE SAME
TIME.



FAINTLY
SAW A FIGURE
MANY TIMES
INSIDE...!!



MISTAKEN IT FROM
THE LIGHT EFFECTS...
BECAUSE OF THE V.R.
SICKNESS?

WAIT...
BUT COULDN'T
THEY HAVE



I, THE GENIUS
HIGA, WOULD NEVER
HAVE SUCH A FLIMSY
BUG IN THE PROGRAM
I PUT TOGETHER!!

NOOOOOO!!

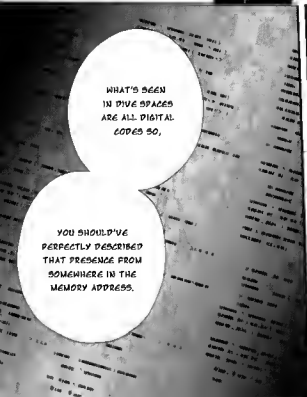
OR MAYBE
THE SHADOW WAS
JUST A BUG...



THOUGH...
BUT

SOMETHING
LIKE A GHOST
APPEARING IN THE
V.R. WORLD IS THE
LAST THING I
WOULD HEAR...

COME ON...
IF YOU'RE GOING
TO COME TO THIS
ROOM, THEN IN
ANY RATE,



WHAT'S BEEN
IN DIVE SPACES
ARE ALL DIGITAL
CODES SO,

YOU SHOULD'VE
PERFECTLY DESCRIBED
THAT PRESENCE FROM
SOMEWHERE IN THE
MEMORY ADDRESS.



PREVIOUSLY,
WHEN I CONFIRMED
THOSE TYPES OF
RUMORS BACK AT
AINCRAD,

THEY
TURNED OUT
TO BE NPES,
AND NOT
MONSTERS.





THE SO-CALLED
SINGLE QUANTUM
COMPUTER.

IN THE
HEART OF THIS
EXPERIMENTAL
UNIT,

A "QUANTUM
ARITHMETIC UNIT"
WAS BUILT.



UNFORTUNATELY,
THE BASIC THEORY IS
THAT THIS IS WHAT THAT
KAYABA-SENPAI LEFT
BEHIND.

THAT'S
WHAT I WANT
TO SAY COOLLY,
BUT

OH
YEAH!!

DID YOU
MAKE THIS TOO,
HIGA-SAN?

NOW...!



THE
DEVELOPER
OF "SWORD
ART ONLINE",
KAYABA
AKIHICO'S...?




IT HAS
THE POWER TO
INTERFERE WITH
"PARALLEL
WORLDS"

...THEY
SAID

ABOUT THE
QUANTUM COMPUTER...
THIS IS WHAT THEY
USED TO SAY
OFTEN.

WELL,
ANYWAYS,

WHAT
A TONE
SHIFT...



EH, HIGA-SAN...
YOU BELIEVE IN
THOSE?



P...
PARALLEL
WORLDS??





EH?

IF I CAME
BACK LATE FOR
DINNER, SHE WILL
SEND ME FLYING,
SO LET'S GET
STARTED..

...TODAY,
MY LITTLE SISTER
COOKED SOMETHING
FOR ME.

おし、おし、



WELL...
WHETHER IT
WILL APPEAR OR NOT,
WE WILL FIND OUT
ONCE WE DIVE IN,
RIGHT?



H...HOW
OLD IS SHE
RIGHT NOW?

KIRIGAYA-KUN,
YOU HAVE A LITTLE
SISTER?



ALRIGHT, THE
PREPARATION
IS SET.

YOUR AVATAR
WILL BE GENERATED
FROM YOUR [SELF
IMAGE] SO IT WON'T
CAUSE DISCOMFORT.

OKAY,
I'M READY
WHEN YOU
ARE.



ROGER.

OKAY THEN,
COMMENCING
CONNECTIONS

7/4/04



ACTIVATE.

MAYBE
IT'S JUST MY
IMAGINATION...

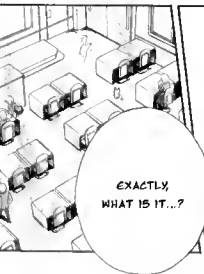
...HM?

THIS HAS
BEEN HAPPENING
FOR ALMOST A MONTH,
SINCE THAT TIME WHEN
I [ACCELERATED].

BUT SOMEHOW,
IT SEEMS THE CORNER
OF MY FIELD OF
VISION FEELS LIKE
IT'S FLUCTUATING.

I NEED TO
FINISH MY HOMEWORK
QUICKLY FOR THE
NEXT CLASS...!!

THAT'S
RIGHT! THIS IS
NOT THE TIME
TO BE WORRYING
ABOUT THIS!





SWOOSH...

!?

IS
THAT...

A PERSON MUST
BE IN DIRECT
CONNECTION ON
THE NEURO LINKER,
OR ELSE NO ONE
IS SUPPOSED TO BE
ABLE TO ENTER
IN HERE...!!

-NO, IN
THIS [BLUE
WORLD]

A PERSON...?



MATCHING LIST
相戦リスト

Kirito

!!
THERE
IT IS!!

BLACK LOT
ブラック・ロット

DUEL

PILE

Kirito

r.k
i.i


o
.....
f

KIRITO...?

!A
DIP
!!

ANYWAY, IF
I DIVE IN FOR
[DUEL]

?
THAT NAME,
DOESN'T SOUND
LIKE A DUEL
AVATAR...

A black and white manga-style illustration. The central figure is a character with a helmet-like headpiece, wearing a light-colored, form-fitting suit with a high collar and a small 'Q' emblem on the left thigh. The character is in a dynamic, forward-leaning pose, possibly running or jumping. The background is filled with numerous diagonal and curved motion lines, creating a sense of high speed and action. In the upper right, there is a speech bubble containing text. Below the speech bubble, there is a small, dark rectangular object with the letters 'DU' on it. The overall style is typical of Japanese manga art, with bold lines and expressive shading.

I SHOULD
BE ABLE TO
CONFIRM HIS
IDENTITY....!!!

DU





EH...

THIS
APPEARANCE,
IT'S THAT OF
A REAL HUMAN.

ONE TIME SCANS BECAUSE WE KEPT SAYING I MORE TIME

ONE TIME SCANS!

ONETIMESCANS.COM

TRANSLATOR : SHAHZ
PROOFREADER : CREED
CLEANER : SHADOWPROGR
TYPESETTER : MUFFINJELLO
QUALITY CHECKER : CREED/MUFFINJELLO

HOPE YOU ENJOY THIS DOUBLE RELEASE!
I'D WANT MORE? WE ARE IN REAL NEED
FOR TRANSLATORS APPLY NOW!

-TERAS

ACCEL WORLD



Please support **its creator** by
buying a copy of the original
work or a local translation
when it becomes available.

WANT TO SUPPORT US? VISIT OUR WEBSITE AND COMMENT
IN THE RELEASE: ONETIMESCANS.COM OR JOIN US IN OUR IRC IRC.IRCHIGHWAY.NET #ONETIME

ONE TIME SCANS TRANSLATORS NEEDED

"BECAUSE WE KEPT SAYING
ONE MORE TIME"

WE NEED JAPANESE TRANSLATORS FOR NEW AND
CURRENT PROJECTS:



ACCEL WORLD



ACCEL WORLD / DURAL
MAGISA GARDEN

INTERESTED? SEND US AN EMAIL:
ONETIMESCANS@GMAIL.COM

FIND US AT
ONETIMESCANS.COM

IRC CHANNEL
[#ONETIME@IRC.IRCHIGHWAY.NET](https://www.irchighway.net/#ONETIME)

PLEASE
HELP TRANSLATE

NO. 1 HIT
/ 100%



...WHERE
AM I?

I'VE NEVER BEEN
ANYTHING LIKE THIS
BEFORE... AND RIGHT
ON HIS BACK, ARE
THOSE SWORDS...?

THIS PERSPECTIVE
IS NOTHING LIKE
A PIXEL AVATAR'S

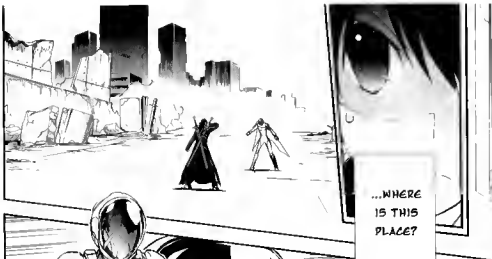
WHAT
IS THAT
THING...



IS
SOMEONE
THERE?

IT LOOKS AS IF
THAT OUTFIT IS
SOMETHING FROM
A FANTASY GAME.

NOTE: PAGE ORIGINALLY BLANK



...WHERE
IS THIS
PLACE?

AND WHO
IS THIS
GUY OVER
HERE...?



HE HAS
A METALLIC
BODY...
AND HEAT
DISSIPATION
FINS?

IS THAT
A ROBOT?





IT FEELS LIKE
I WAS INVITED
INTO THE WORLD
OF ARMAGEDDON.



A CITY
COVERED IN
RUBBLE.



SWORDS!?



WAIT A SECOND..
MY APPEARANCE



IT'S THE SAME
AS WHEN I WAS
IN [SAO].....!?



BUT
OLD HABITS
SURE DIE
HARD

WHICH MEANS,
RATHER THAN MY
[REAL FORM], IT TOOK
THE APPEARANCE
FROM MY DAYS AS
[THE BLACK SWORDMAN]
INSTEAD, HUH...

HAHA...

THE AVATAR
WOULD BE GENERATED
FROM YOUR [SELF-IMAGE]



AND THIS GUY
ALSO DOESN'T
SEEM TO LET
HIS GUARD
DOWN.

ISN'T THIS
A DANGEROUS
SITUATION?

WITHOUT
THINKING,
I JUST GRABBED
THE HANDLE
OF THE SWORD
ON MY OWN



WHO
ARE YOU?

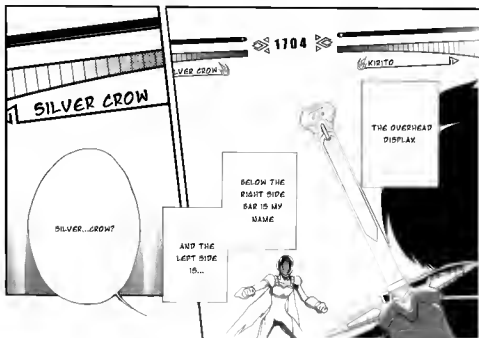
HEX

I SHOULD
TRY TO MAKE
CONTACT
FIRST...

WHERE DO
YOU COME FROM
AND WHAT IS
YOUR PURPOSE
CONNECTING
INTO THIS
PLACE?

THIS
PLACE IS MY
COMPANY'S
CLOSED
NETWORK.





1648

SILVER CROW

WAIT A
MINUTE

THIS STYLE
OF UNIVERSE...
SEEMS FAMILIAR
TO ME.

DON'T TELL
ME THAT

I'M INSIDE
A FIGHTING
GAME...!?





HE STARTED
TO MOVE!!

!!

ARE WE
INSIDE A FIGHTING
GAME? THEN, WHAT
IS THE TITLE...

HEY!
[SILVER CROW!]

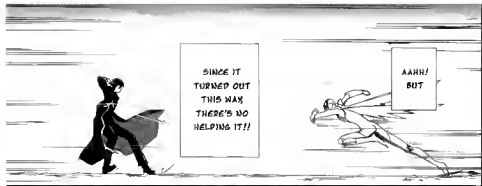


!?

DAMN
IT!!

CRAP...!!

HE MIGHT HAVE
NO INTENTION TO
ATTACK ME... BUT
I JUST REACTED
TO HIS MOVEMENT
AUTOMATICALLY!



SINCE IT
TURNED OUT
THIS WAY
THERE'S NO
HELPING IT!!

AAHH!
BUT



THAT IS
WHAT

JUST BATTLE
EARNESTLY

WHEN
FACING ANOTHER
BURST LINKER



MY PARENT
[BLACK LOTUS]
HAS TAUGHT
ME...!!





THAT...

SPEED
WAS AMAZING



SO THAT'S
WHY WE NEED
TO BE ABLE TO
READ OUR
OPPONENT'S
MOVEMENT IN
ADVANCE.

IN A [SAO] DUEL,
A SINGLE FATAL
BLOW WOULD
COST YOU YOUR
REAL LIFE.



I COULD FEEL IT
FROM THE INITIAL
MOVEMENTS. HIS
MOVEMENT SHOW-
ED THE SIGN THAT
HE WAS TRYING TO
HIT THE LEFT SIDE
OF MY BODY.



ALLOWING HIM
TO ONLY HIT
A BUTTON FROM
MY COAT.

SO, I
DASHED
BACKWARD
IMMEDIATELY.



THIS IS BAD!!
I'M UNABLE
TO EVADE IT!!





THOSE
FINS-

RIGHT BEFORE
I HIT HIM, IT
EXPANDED A
BIT AND LOOKED
LIKE IT WAS
VIBRATING.

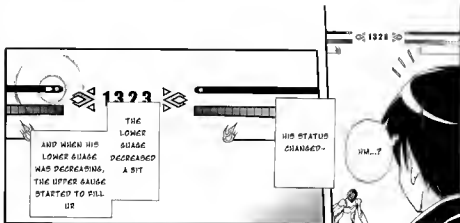


SO THOSE
FINS ARE
NOT FOR HEAT
DISSIPATION,
IT IS A
PROPULSION
SYSTEM...

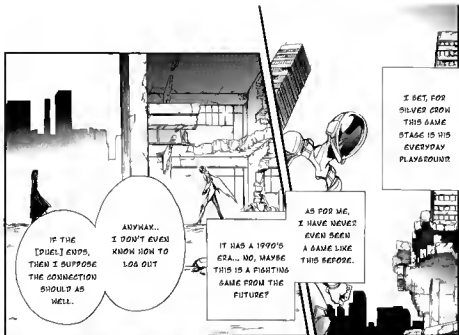
THEN, WHY
DIDN'T HE
USE THEM
FROM THE
START?



WHAT
HAPPENED
JUST NOW!?







I GET, FOR
SILVER CROW
THIS GAME
STAGE IS HIS
EVERYDAY
PLAYGROUND

IF THE
[DUEL] ENDS,
THEN I SUPPOSE
THE CONNECTION
SHOULD AS
WELL.

ANYWAY...
I DON'T EVEN
KNOW HOW TO
LOG OUT

IT HAS A 1990'S
ERA... NO, MAYBE
THIS IS A FIGHTING
GAME FROM THE
FUTURE?

AS FOR ME,
I HAVE NEVER
EVEN SEEN
A GAME LIKE
THIS BEFORE.



I ROUGHLY
GET THE WHOLE
IDEA

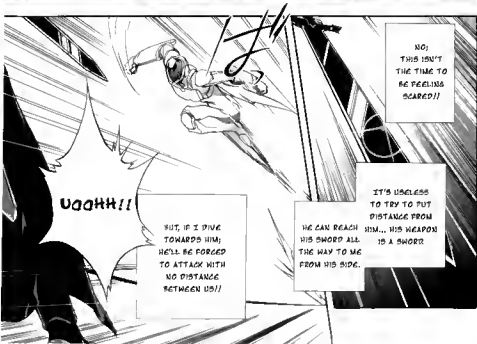
THEN OUT OF
COURTESY, I SUPPOSE
I'LL FIGHT YOU WITH
ALL I'VE GOT...!!

!!



WHAT'S
GOING ON?!

I FELT AN
INCREDIBLE MURDEROUS
INTENT FROM HIM ALL
OF A SUDDEN...!!



NO;
THIS ISN'T
THE TIME TO
BE FEELING
SCARED!!

UOAH!!

BUT, IF I DIVE
TOWARDS HIM;
HE'LL BE FORCED
TO ATTACK WITH
NO DISTANCE
BETWEEN US!!

IT'S USELESS
TO TRY TO PUT
DISTANCE FROM
HE CAN REACH HIM... HIS WEAPON
IS A SWORD
HE CAN REACH HIS SWORD ALL
THE WAY TO ME
FROM HIS SIDE.







I HIT
HIM!!



IF I KEEP ON
GIVING HIM MINOR
DAMAGE, I SHOULD
BE ABLE TO SEAL
OFF HIS MOVEMENT!!

NOW I
JUST NEED
TO MAINTAIN
THIS CLOSE
COMBAT AND
RUSH IN!!

UHHHHHHH!!



WHOAAH...!!!



PERHAPS, THE
PURPOSE OF
THAT MOVE IS
JUST ONLY TO
CREATE SOME
DISTANCE AWAY
FROM ME?

THE DAMAGE
DOESN'T SEEM
TO BE THAT
HEAVY.



URGH!!



THEN

I WON'T
GIVE HIM
ANY CHANCE
TO PICK HIS
SWORD BACK
UP...!!!



WAS IN
THE AIR!?

THE
SWORD...









FROM
ABOVE!!



I
SEE!!

THOSE
PINS ARE
ACTUALLY
WINGS!!



ARGHH...!!



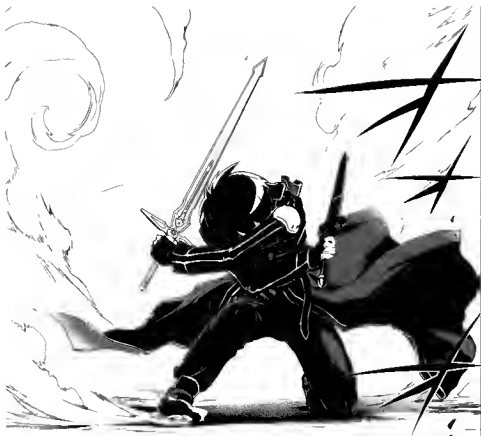
APPARENTLY, HE
DIDN'T EVEN
SUSPECT THAT
I'M A AERIAL
TYPE AVATAR.

BUT HE NOW
KNOWS WHAT
MY ABILITY IS...

I DON'T
THINK I CAN
EASILY GET
A CLEAN HIT
ON HIM
AGAIN...!...!!









I MUST
ADMIT IT.

I JUST
UNDERESTIMATED
[SILVER CROW]

TRUE
LIMITLESS
POWER...!!



IT'S
SIMILAR

TO THE
BLACK
KING

HE REALLY
LOOKS
SIMILAR

[BLACK
LOTUS]...!!

DUAL BLADE...
BLACK COLOR...
NO, THAT IS ONLY
WHAT I SEE

THIS FEELING...
IT'S BOTTOMLESS

TRULY
STRONG...!!

THIS GUY
IS



I WANT TO
FIGHT!! I
WANT TO
FIGHT HIM
WITH ALL OF
MY POWER!!

NEXT

I WILL
GIVE IT ALL
I'VE GOT...!!

アクセル・ワールド

ONE TIME SCANS BECAUSE WE KEPT SAYING I MORE TIME

ONE TIME SCANS!

ONETIMESCANS.COM

TRANSLATOR : SHAHZ
PROOFREADER : CREED
CLEANER : SHADOWPROGR/TERAS
TYPESETTER : MUFFINJELLO
QUALITY CHECKER : CREED/MUFFINJELLO

SO HARD TO FIND NEW TRANSLATORS!
*_ /SAD PANDA FACE_
-TERAS

ACCEL WORLD



Please support **its creator** by
buying a copy of the original
work or a local translation
when it becomes available.

WANT TO SUPPORT US? VISIT OUR WEBSITE AND COMMENT
IN THE RELEASE: ONETIMESCANS.COM OR JOIN US IN OUR IRC IRC.IRCHIGHWAY.NET #ONETIME

ONE TIME SCANS TRANSLATORS NEEDED

"BECAUSE WE KEPT SAYING
ONE MORE TIME"

WE NEED JAPANESE TRANSLATORS FOR NEW AND
CURRENT PROJECTS:



ACCEL WORLD



ACCEL WORLD / DURAL
MAGISA GARDEN

INTERESTED? SEND US AN EMAIL:
ONETIMESCAPS@GMAIL.COM

FIND US AT
ONETIMESCAPS.COM

IRC CHANNEL
[#ONETIME@IRC.IRCHIGHWAY.NET](https://www.irc.hiway.net/#ONETIME)

PLEASE
HELP TRANSLATE

NO. 1 HIT
/ 100%

第二十話

#20



I THINK
HE ALSO
HAS
THAT
EVERYTHING
WILL BE
DETERMINED
WITH
THIS NEXT
ATTACK...



THIS NEXT
ATTACK WILL
DECIDE OUR
DUEL...!!



SILVER
CROW

[HAKUGIN
NO KARASU]*

*T/N: JAPANESE PRONUNCIATION OF SILVER CROW




WHAT A
SHAME.

BUT AT THE
MOMENT, I'M
IN MY [SAO]
"DUAL BLADE
KIRITO" AVATAR.

I THINK I
COULD GO
ALL OUT WITH
AN AERIAL
DUEL.

IF I WAS USING
MY [ALO] "SPRIGAN
KIRITO" AVATAR
RIGHT NOW




IN OTHER
WORDS, ONCE
I HOLD MY BELOVED
SWORDS IN MY
HANDS —.....



IS
UNFORGIVABLE!!



HERE
HE COMES!!



**[DOUBLE
CIRCULAR]!!**

**DUAL
BLADE RUSH
SKILL**



PLEASE!!
JUST LAST
A LITTLE BIT
LONGER, MY
LEFT ARM!!

THE LETHAL
ATTACK IS —

HE CAN CUT
THIS DEEPLY
THROUGH MY
BODY, WHICH IS
HIGHLY RESISTANT
TO CUTS...!!





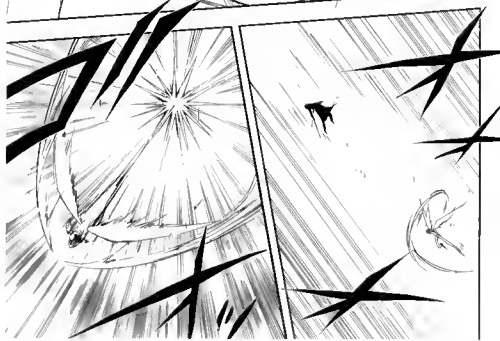
ARGHH...!!



IT
STOPPED...!!

THE
WINNER
OF

THIS
GAME IS
ME!!





UOQH...!!!!



DID I
FINISH HIM!/?



NO

A LITTLE
BIT MORE!!



Kirito



!!

I JUST
NEED ONE
MORE HIT
TO END
THIS!!



HIS
SPECIAL
MOVE!?

NO!! I'M
NOT AFRAID
OF IT!!

THAT KIND
OF ATTACK WON'T
PIERCE THROUGH
MY ARMOR!!

SINCE HE
IS IN THE
AIR, THAT
ATTACK DOESN'T
POSSESS ANY
POWER









...KUR...!!

REACH IT...
I NEED TO
REACH IT!!



THAT I
DIDN'T GIVE
UP UNTIL THE
LAST MOMENT!!

JUST
UNTIL I
CAN SHOW
HIM





THAT
WAS A GOOD
DUEL

LET'S FIGHT
AGAIN... SOMEDAY
SILVER CROW

LINE...
ERROR...

ERROR...

DISCONNECTION

AH!
SORRY
SUGU!

WHAT
WAS IT
AGAIN?

-CHAN...

ONII-CHAN!!!

KIRITO'S LITTLE SISTER SUGUHA

IT'S
REALLY TASTY,
THIS ODEN.

NO!
THAT'S NOT
IT.

IS THE TASTE
OF THE FOOD THAT
I MADE NOT TO YOUR
LIKING? THAT'S WHAT
I ASKED YOU!

SINCE
YOUR HAND WAS
NOT MOVING FOR
QUITE A WHILE





AFTER THAT,
I RETURNED WHEN
MY CONNECTION GOT
DISCONNECTED, I
TOLD HIGA-SAN

EVERYTHING
THAT HAS
HAPPENED
"UNBELIEVABLE"...
THAT IS THE
ONLY RESPONSE
I GOT FROM
HIM.



A
FUTURISTIC
STYLE!? A CITY
COVERED WITH
RUBBLE!? THAT
CAN'T BE...

RIGHT
BEFORE YOU
DOVE IN, I CREATED
A FIELD FOR YOU,
AND IT WAS JUST
A LOVELY FOREST
SCENE!



THERE WAS
NO SIGN OF
ANYTHING,
THE CITY, THE
FIGHTING GAME
UNIVERSE

OR EVEN
THE OPPONENT
IN IT...

WHEN
I TRIED
TO DIVE IN
AGAIN...



WHICH
MEANS

BUT NONE OF
THEM SAW ANY
MYSTERIOUS
FIGURE
ANYWHERE

AFTER THAT
HIGA SAN AND
THE OTHER
STAFF DIVE IN
TO CHECK
AS WELL



YOU COULD
SAY IT'S LIKE
THAT THE
MACHINE WAS
PRETTY SATISFIED

AFTER SEEING
THE DUEL
BETWEEN ME
AND SILVER
CROW...

THE CIRCUIT
OF THE EXPERIMENTAL
UNIT WAS [FIXED]
SOMEHOW.

47
A
DREAM—?

I DON'T
THINK SO...

ONII-CHAN

IS JUST
A DREAM KIRITO
KUN SAN, WHICH
RESULTED
FROM

COULD IT
BE THAT
BATTLE

YOUR DIVE IN
WITH THE FOURTH
GENERATION
MACHINE FOR THE
FIRST TIME?



AH...
NO...



DID
ANYTHING
HAPPEN?



YOU WERE
DEEP IN THOUGHT
JUST NOW



IT'S
JUST
THAT
TODAY

I DUELED
WITH AN AMAZING
OPPONENT...



SO THAT
MEANS, ONII-CHAN'S
BATTLE ENDED UP
IN A DRAW?



WOW...

BUT SINCE I
GOT DISCONNECTED,
IT DIDN'T COUNT
THOUGH...
WELL, I
CAN'T SAY
THAT I WON.



THAT'S
RIGHT... NOW
TO SAY
THIS

WELL, SINCE
I MADE A
CONFIDENTIALITY
AGREEMENT
REGARDING THE
EXPERIMENTAL
UNIT, IT'S BEST
TO JUST LET
HER THINK THAT
WAS

MM...AH
YOU SEE

SHE MUST
HAVE THOUGHT
I WAS TALKING
ABOUT [ALOT]

DOES
SOMEONE
LIKE THAT
EVEN
EXIST?

WHAT
KIND OF
PLAYER IS
HE?



IT WAS LIKE
I WAS SEEING
A VOLUNTARY
FLIGHT.

IT
WAS AMAZING...
HE WAS JUST FLYING
NATURALLY




AND WHEN
DECELERATING,
WE DO THIS.

WHEN
YOU WANT TO
ACCELERATE, WE
NEED TO DO
THIS...

BASICALLY, YOU
NEED TO USE YOUR
SHOULDER BLADES
TO CONTROL YOUR
MOVEMENT, RIGHT?

WELL, FOR
VOLUNTARY
FLIGHT IN [ALOT],
YOU DON'T JUST
USE YOUR THOUGHT
FOR IT.

WHAT
DO YOU
MEAN BY
THAT?



THAT'S WHY
NO MATTER WHAT,
IT INTERFERES WITH
YOUR ATTACKING
BEHAVIOUR...

IT DOESN'T
MEAN YOU CAN
ELIMINATE IT
COMPLETELY

WITH
EXPERIENCE, YOU
CAN MINIMIZE THE
ACTUAL MOVEMENT
BUT



ONLY A
LANCE TYPE OF
WEAPON CAN DO
THAT ATTACK DUE
TO THE WEAPON
BEING BASED ON
THE WAIST.

THAT
ACTION WILL
KILL OFF THE
MOMENTUM OF
FULL SPEED
FLIGHT.



THAT'S
RIGHT.



DON'T
POSSES
REAL
WINGS

SINCE
HUMANS

BUT IT
CAN'T BE
HELPED,
RIGHT?

BY DOING
THAT AT THE
SAME TIME,
IT'S LIKE YOU
SEND A BRAKE
COMMAND TO
YOUR WING.

WHEN
YOU SWING
YOUR SWORD,
YOU NEED TO
SWITCH OUT YOUR
SHOULDER.



EVEN DURING
HIS FIERCE FULL
POWER DASH, HE CAN
STILL ACCELERATE
WHILE PUTTING HIS
FIST FORWARD

-BUT THAT
GUY, HE COULD
MOVE ALL OF HIS
LIMBS WITHOUT
CAUSING ANY
CONFLICT

WITH HIS
WINGS.



LIKE
THAT

A FEATURE
WHERE YOU
CAN'T
SUBSTITUTE
BODY
MOVEMENT?



IN THAT
WORLD

FOR HIM
TO BE ABLE
TO CONTROL HIS
WINGS FREELY,
MAYBE HE WASN'T
HUMAN...

OR IT
COULD BE...



EEHH??
SOMETHING LIKE
THAT IS
IMPOSSIBLE...!!

I KNOW
RIGHT? IT'S JUST
IMPOSSIBLE.



ABOUT A MAN-
MACHINE INTERFACE
THAT COULD EXIST.

SOMETHING THAT
EXCEEDS MY
UNDERSTANDING

IT MIGHT HAVE
READ THE IMAGE
DIRECTLY FROM
THE USER'S
CONSCIOUSNESS...
IS THAT EVEN
POSSIBLE...?

UNLIKE
AMUSPHERE,
IT MIGHT NOT
PICK UP MOVE-
MENT ORDERS
FROM MEDULLA
OBLONGATA.

NO.

BUT OTHER
FROM THAT
THEORY I
JUST COULDN'T
COMPREHEND
THAT MOVEMENT.

CONSCIOUSNESS-
WHICH MEANS. TO
ACCESS FROM THE
SOUL ITSELF

THAT'S
NOT
POSSIBLE...



IMAGE
POWER.

THAT'S
RIGHT, IF
I THINK BACK
DIDN'T THE
EXPERIMENTAL
UNIT

READ MY [SELF
IMAGE] AND CREATE
THE SWORDSMAN
KIRITO AVATAR...?

WHICH MEANS,
A HUMAN WILL AND
SUCH IS COMPOSED
INTO DATA.


AND
BECOMES A
POWER IN
THE REAL
WORLD.

WHICH MEANS
THERE'S A POSSIBILITY
THAT YOU COULD USE
[WILL POWER] - THE
ULTIMATE POWER

OR...?

IN OTHER WORDS,
THE FOURTH
GENERATION FULL
DIVE MACHINE
THAT WAS CREATED
COMMUNICATED BY HISA-SAN
DIRECTLY WITH
THE USER'S
SOUL.





I WOULD
REALLY HOPE

THAT
DAY COMES
SOMEDAY...!!

YES!!



I WAS
LOST IN MY
THOUGHTS
JUST NOW...

AH...
I'M SO-
SORRY

OH

...YUKI
KUN

HEY!

ARE YOU
LISTENING TO
ME, HARUYUKI
KUN?

SFX: HIIIIII



WHAT KIND
OF MATTER WERE
YOU THINKING ABOUT
UNTIL IT MADE YOU
SPACE OUT IN THE
MIDDLE OF OUR
DISCUSSION?

I'M SUPER
INTERESTED NOW.



HE DUAL
WIELDED SWORDS...
IT SEEMS THAT THOSE
WEAPONS WERE
WEIGHTLESS AND
HE COULD SWING
THEM FREELY

THAT
PERSON WAS
TOTALLY
AMAZING!!

CERTAINLY
IT WAS A BIT
STRANGE...
BUT...



THE
TRUTH IS,
I FOUGHT
WITH A
STRANGE
BURST
LINKER...

OH?



TWO
SWORDS...?

.....

AND ON TOP
OF THAT... I WASN'T
ABLE TO DETERMINE
HIS SPECIAL MOVE.



AND?
DID YOU
WIN?

AH,
IT'S
NOTHING.

?



MY FINAL
ATTACK... PROBABLY
DIDN'T REACH
HIM.

NO...
RIGHT BEFORE
WE COULD FINISH
IT, HIS LINE GOT
DISCONNECTED

BUT, IF
THAT DUEL HAD
CONTINUED, I THINK
I WOULD HAVE
LOST THAT
FIGHT.




THEN, WHAT
IS THE COLOR
AND LEVEL OF
THAT GUY?

OH...
IT'S RARE
FOR YOU TO BE
OVERWHELMED
IN CLOSE
COMBAT.



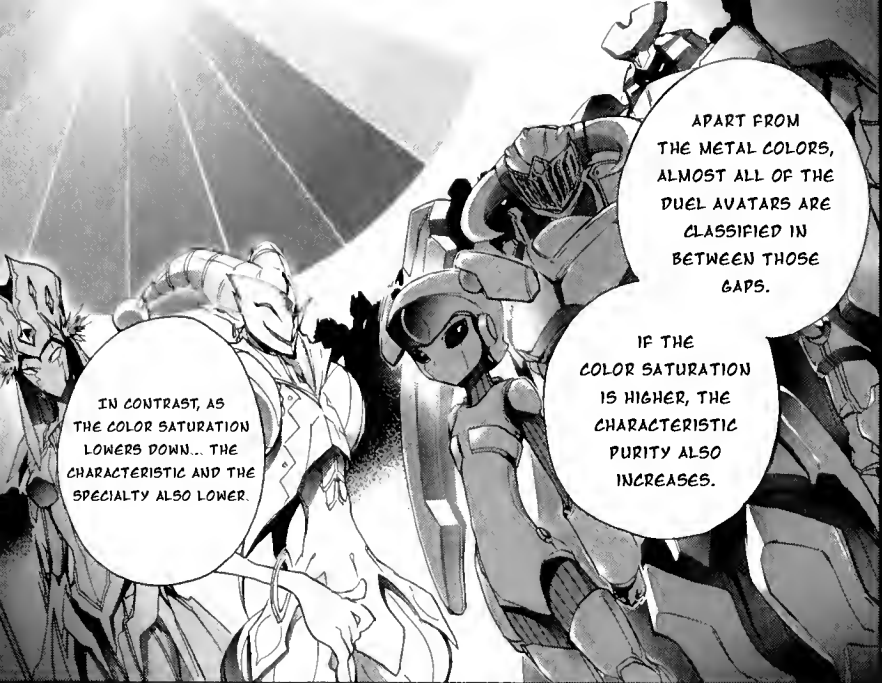
THERE WAS
JUST ONE THING
FOR SURE

HIS COLOR
IS ALL BLACK.



WELL ABOUT
THAT... I DON'T
KNOW WHETHER IT
WAS A SYSTEM ERROR
OR ANYTHING, I
COULDN'T SEE ANY
COLOR NAME OR
HIS LEVEL
EITHER...





IN CONTRAST, AS
THE COLOR SATURATION
LOWERS DOWN... THE
CHARACTERISTIC AND THE
SPECIALTY ALSO LOWER.

APART FROM
THE METAL COLORS,
ALMOST ALL OF THE
DUEL AVATARS ARE
CLASSIFIED IN
BETWEEN THOSE
GAPS.

IF THE
COLOR SATURATION
IS HIGHER, THE
CHARACTERISTIC
PURITY ALSO
INCREASES.



THAT'S WHY...
AT THE SAME TIME,
HIS COLOR SATURATION
HAS DECLINED

BUT WHY
IS IT THAT THERE
ARE SOME AVATARS THAT
BECOME DARKER AND
OTHERS BECOME
BRIGHTER.

I CAN'T GIVE
ANY EXPLANATION
TO THE MYSTERY
BEHIND IT.



AS FOR
YOUR FRIEND
[ASH ROLLER]
HE IS SUPPOSED
TO BE A GREEN
TYPE, BUT HE'S
MORE LIKE A
GREY COLOR.

WELL THAT
HAPPENS BECAUSE
HE SPENT LARGE
AMOUNTS OF POINTS
INTO STRENGTHENING
HIS BIKE ENHANCED
ARMAMENT.



I GET IT, EACH
ONE OF THE COLORS
EXISTED BEFORE
THEY END UP INTO
[PURE BLACK] OR
[PURE WHITE]

WHILE HAVING
A COMMON POINT,
BOTH COLORS ARE
ENDOWED WITH
ULTIMATE
PECULIARITY ON
THEIR ENDS.

BECOME
BRIGHTER...

BECOME
DARKER...

WHY... THEY ARE
DIVIDED INTO
BLACK OR WHITE
BEING THE EXACT
OPPOSITE, I HAVE
NO IDEA.

EH...?

AND—THAT
IS WHAT I
THOUGHT FOR
A LONG TIME.

[THE
REJECTED
COLOR]

BLACK IS



RE-
REJECTED...?

YES.

A COLOR
THAT REFUSED TO
BE DYED ANY
COLOR.

IT HAS
NOTHING TO IT,
A NIHILIST
COLOR.

T/S: NIHILISM IS A PHILOSOPHICAL THEORY IN WHICH EVERYTHING IS SEEN AS MEANINGLESS.



IT CAN'T
GO ANYWHERE
ELSE THEN

THE COLOR
FROM THE DEEP
BOTTOM OF A
WELL...

BUT...

EH...

BUT

BUT YOU
SEE, HARUYUKI
KUN

MAYBE IT'S
NOT LIKE THAT
AFTER ALL... THAT IS
WHAT I HAVE FELT
RECENTLY..



THAT'S
BECAUSE, YOU
HAVE

HELD MY
HAND OFTEN,
JUST LIKE
THIS...

H=/
CLENCH...



SENPAI

...ERM



KUROYUKI-
HIME SENPAI



WHAT I'M
SAYING IS... BLACK
SURELY ISN'T A
LONELY COLOR.

I THINK
THAT BLACK IS
THE WARMEST COLOR,
MORE THAN ANY
OTHER COLOR...!!



BLACK STUFF

DOESN'T
REFLECT ANY
LIGHT NO MATTER
WHAT; MAKING IT
LOOK BLACK....
THAT IS WHAT
I'VE LEARNED.



THANK
YOU VERY
MUCH

HARUYUKI
KUN.



I STILL
HAVE MANY
THINGS THAT
I WANT TO
DISCUSS WITH
YOU.

WANT
TO DROP BY
SOMEWHERE
ON OUR WAY
BACK?

SUDDENLY,
I'M CRAVING
SOMETHING
SWEET.



YES!!

ONE TIME SCANS BECAUSE WE KEPT SAYING I MORE TIME

ONE TIME SCANS!

ONETIMESCANS.COM

TRANSLATOR : SHAHZ
PROOFREADER : CREED
CLEANER : TERAS
TYPESETTER : MUFFINJELLO
QUALITY CHECKER : CREED

SORRY FOR THE LATE RELEASE BUT
REAL LIFE TOOK MOST OF OUR TIME
ENJOY THE CHAPTER NEXT ONE IS THE
FINAL CHAPTER OF VOLUME 5!

-TERAS

ACCEL WORLD



Please support **its creator** by
buying a copy of the original
work or a local translation
when it becomes available.

WANT TO SUPPORT US? VISIT OUR WEBSITE AND COMMENT
IN THE RELEASE: ONETIMESCANS.COM OR JOIN US IN OUR IRC IRC.IRCHIGHWAY.NET #ONETIME

ONE TIME SCANS TRANSLATORS NEEDED

"BECAUSE WE KEPT SAYING
ONE MORE TIME"

WE NEED JAPANESE TRANSLATORS AND TYPESETTERS
FOR NEW AND CURRENT PROJECTS:



ACCEL WORLD



ACCEL WORLD / DURAL
MAGISA GARDEN

INTERESTED? SEND US AN EMAIL:
ONETIMESCANS@GMAIL.COM

FIND US AT
ONETIMESCANS.COM

IRC CHANNEL
[#ONETIME@IRC.IRCHIGHWAY.NET](irc://irc.irchighway.net)

PLEASE
HELP TRANSLATE

NO, IT'S
NOT A
JAPANESE

第二十一話

#21





EH?
CHIYU?

HARU!
TAKKUN!



KUROYUKIHIME
SENPAI ASKED US
TO COME OVER
HERE... YOU
TOO, CHIYU?

WHAT ARE
YOU TWO DOING
OVER HERE...?



I BELIEVE
THAT IS WHAT
KURASHIMA KUN
SAID BEFORE.

[IF I CAN BEAT
YOU TWO IN A GAME,
THEN I WANT YOU TO
INSTALL THE BRAIN
BURST PROGRAM IN
ME]



YES

I TAKE IT THAT
HARUYUKI KUN AND
TAKUMU KUN STILL
REMEMBER THIS.

MASTER?
THIS IS...



!?

WE DECIDE
IT RIGHT HERE,
RIGHT NOW, IN
A SINGLE
GAME?

SO HOW
ABOUT



2 VERSUS 1!!!??
THERE'S NO WAY
I COULD WIN LIKE
THAT!!

RIGHT
NOW?

RIGHT
HERE?

YOU DON'T
HAVE TO
WORRY

I WILL BECOME
YOUR PARTNER,
KURASHIMA KUN

!?
KUROYUKIHIME
SENPAI AS MY
PARTNER!?

WHAT'D
YOU SAY?
KURASHIMA
KUN?

...

I
UNDERSTAND

...



00 00

THE TEAM WHO
WINS THE FIRST
TWO SETS WILL
WIN THE GAME!

YOU DIDN'T KNOW
IT BEFORE?

IT HAS THIS KIND OF
FEATURE AFTER ALL!





ARE WE REALLY GOING TO PLAY THIS MATCH... SERIOUSLY?



IT'S HARD TO TELL SENPAI TO STOP WITH THIS ALSO...

UM... CERTAINLY

NO MATTER WHAT WE SAY TO HER, SHE WON'T LISTEN TO US!

WHENEVER CHIU CHAN GETS FIRED UP IN THAT KIND OF SITUATION





I'M FINE

ARE YOU
ARIGHT!?

HARU!!

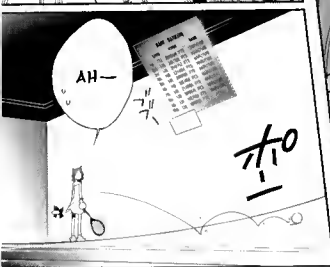
GAHH!!

BUT

I CAN'T
CONCENTRATE IN
THE MATCH
AT ALL!!!

WHEN I
THINK I'M
ABOUT TO...
SEE IT





HERE!



IS WHAT
YOU THINK,
RIGHT?

...YES

IF SHE CAN
BECOME ONE,
I'LL DO ANY-
THING
TO HELP HER

[I WANT
KURASHIMA KUN
TO BECOME A
BURST
LINKER]

TAKU...



WHEN YOU
ARE TESTING
OUT
KURASHIMA
KUN

SO, YOU NEED
TO FACE HER
FIRMLY IN
THIS MATCH

YOU ARE
BEING TESTED
AS WELL....
BY HER

は？



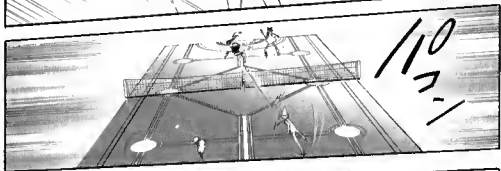
I WANT TO
RESPECT YOUR
FEELING BUT
...

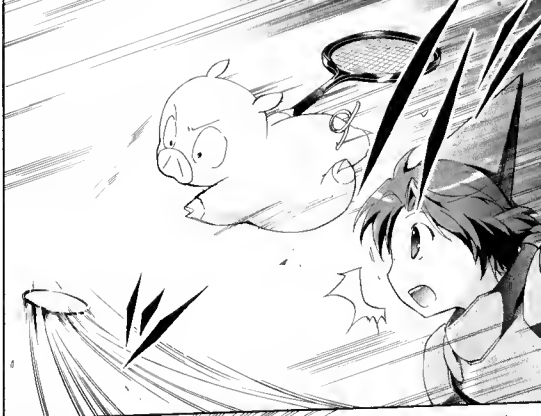
LET'S SAY IF
YOU ARE
TO BECOME
KURASHIMA
KUN
[PARENT]

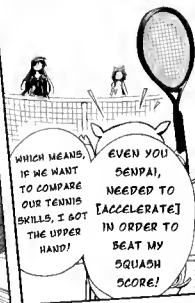
BEING KIND TO
HER FOR THE
ENTIRE TIME
IS NOT ALWAYS
THE BEST
THING TO DO,



SECOND SET









THE TEAM
WHO WINS
THIS NEXT SET

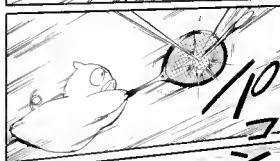


WILL WIN
THIS GAME!!



TRUE! BUT
THIS

MAKES ME WANT
TO WIN
EVEN MORE
...!!

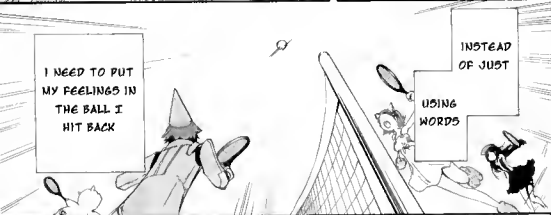
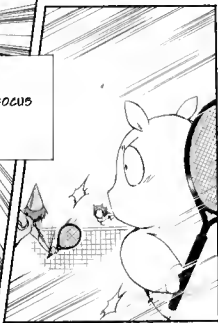


THIRD SET



FOCUS

CLEAR YOUR
MIND AND
FOLLOW THE
BALL'S
MOVEMENT



I NEED TO PUT
MY FEELINGS IN
THE BALL I
HIT BACK

INSTEAD
OF JUST

USING
WORDS



I DON'T
KNOW
WHY

BUT ALL OF
A SUDDEN,
I FEEL VERY
NOSTALGIC

10
5
3
2
1



AS IF IT'S
LIKE

UNTIL THE SUN
SETS, I CAN'T
LOOK AT
THEIR FACES

PLAYING UNTIL
WE FORGET THE TIME
JUST LIKE WHEN
WE WERE
SMALL



OF COURSE I
UNDERSTAND
THAT

I
UNDER-
STAND...
BUT!!!



HARU
ONCE SAID
[WE WON'T BE
KIDS FOREVER]

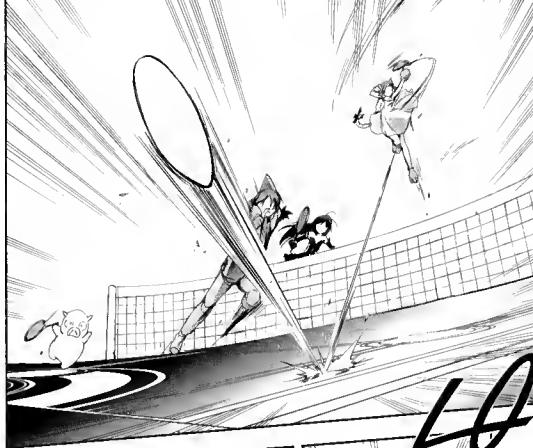
AND BEFORE
ME, THE
[PEOPLE WILL
CHANGE EVEN-
TUALY]

DEAR GOD!

I BEG YOU

JUST A
LITTLE
BIT....!!

JUST A
LITTLE...



NAME	PTS	NAME	PTS
1st	150	21st	100
2nd	140	22nd	90
3rd	130	23rd	80
4th	120	24th	70
5th	110	25th	60
6th	100	26th	50
7th	90	27th	40
8th	80	28th	30
9th	70	29th	20
10th	60	30th	10



ALL I
NEED TO DO
IS BEAT HARU
AND TAKKUN
IN A GAME!!

THEN, YOU
GUYS WILL COPY
THIS "BURST
WHATEVER"
THING TO
ME, OKAY!

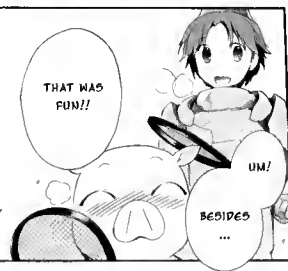
NO, WAIT!
THIS ISN'T
THE TIME TO
CELEBRATE!

I STILL
NEED TO
BEAT HARU'S
RECORD!!



I'M GOING
TO CATCH UP
WITH YOU TWO
IN NO TIME!!

JUST YOU
WAIT!! HARU!
TAKKUN!





[BRAIN
BURST]
ON YOU,
OKAY!

AS PROMISED,
WE'RE GOING
TO INSTALL

THEN...



YES!!





THE
PREPARATIONS ARE
READY

THEN,
WE WILL START

WITH THE INSTALL
IN JUST A MOMENT!!





KUROYUUKIHIME
SENPAI!

SORRY,
FOR SHOWING UP
UNANNOUNCED!



KURASHIMA
KUN

YOU'RE
THE TYPE OF
PERSON WHO HAS
THIS [ONCE I SAID IT
I'LL DO IT] KIND OF
PERSONALITY.

I SEE...

NAME	POINTS	STATUS
101	10000 Pts	HANDLING
102	20000 Pts	HANDLING
103	30000 Pts	HANDLING
104	40000 Pts	HANDLING
105	50000 Pts	HANDLING
106	60000 Pts	HANDLING
107	70000 Pts	HANDLING
108	80000 Pts	HANDLING
109	90000 Pts	HANDLING
110	100000 Pts	HANDLING
111	110000 Pts	HANDLING
112	120000 Pts	HANDLING
113	130000 Pts	HANDLING
114	140000 Pts	HANDLING
115	150000 Pts	HANDLING
116	160000 Pts	HANDLING
117	170000 Pts	HANDLING
118	180000 Pts	HANDLING
119	190000 Pts	HANDLING
120	200000 Pts	HANDLING



THEN, HOW
ABOUT THIS

!!

THIS IS
STILL NOTHING
COMPARED TO THE
[ACCELERATED]
WORLD YOU
KNOW?



BUT

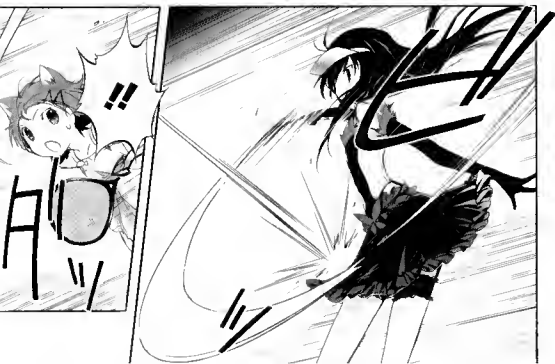
APPARENTLY
YOU HAVE
IMPROVED

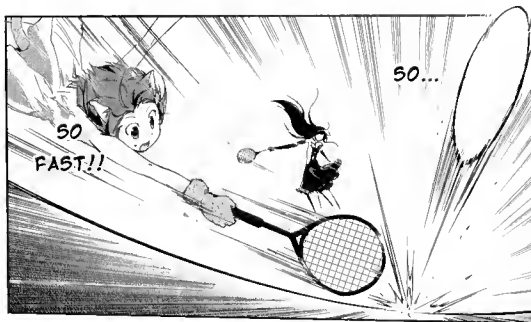


DO
YOU WANT TO
HAVE A MATCH
AGAINST ME,
HERE?

IF YOU CAN
RETURN MY SERVE,
THEN IT WILL BE
YOUR WIN!

うう



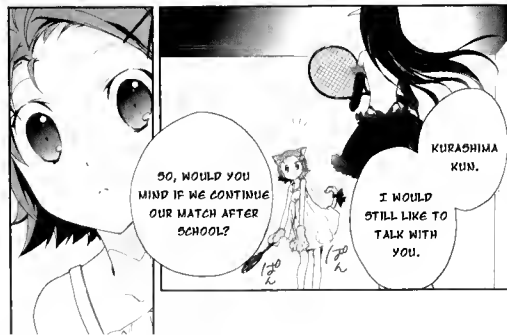


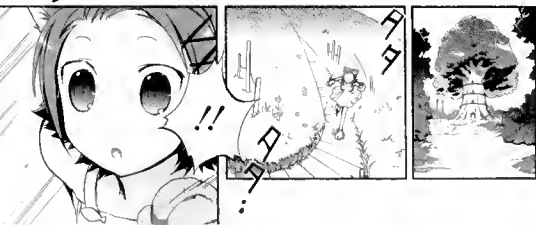


WITH THIS
FORM, MAYBE
SHE.....



I'M
SURPRISED
SHE CAN MATCH
THIS SPEED IN
SUCH A SHORT
AMOUNT OF TIME..?







HUH...?

UWAAHHHHH!!!

WHAT IS
THIS
...?

WHAT...

AND...
YOU FILLED
THIS VAST
SPACE WITH
CUSHIONS....?

MORE
IMPORTANTLY,
WHAT SHOULD I
DO? TO RETURN
THE FAVOR?

YOU ONLY
HAVE TO SIT
OVER THERE

EHEHE,
NICE ISN'T
IT?

I GOT A SERVER
EXPANSION AS
A PRESENT
FOR MOVING
UP GRADE!







I'VE TRIED
REALLY HARD
FOR IT

TO BECOME A
BURST LINKER



CHIYU
...

TO THE DAYS
WHERE THE THREE
OF US WOULD PLAY
UNTIL SUN GOES
DOWN

JUST LIKE
THE GOOD
OLD DAYS
...



LIKE THIS
...

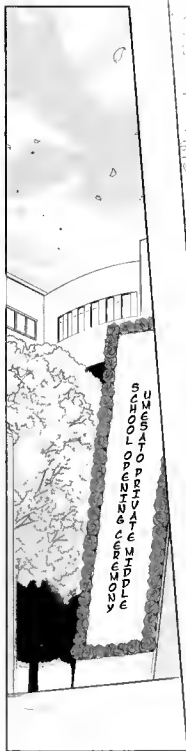
WE CAN GO BACK
TO HOW WE WERE
AGAIN RIGHT
...?

SYSTEM MESSAGE

THE SYSTEM HAS DETECTED THE USER IS IN A DEEP SLEEP STATE
THE FULL DIVE WILL BE AUTOMATICALLY CANCELED

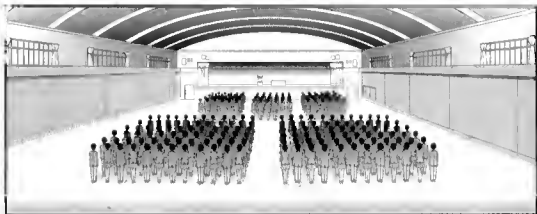
THERE ARE SOME
THINGS THAT
AREN'T SUPPOSED
CHANGE NO
MATTER WHAT

BUT



ONCE THAT
SOMETHING
CHANGES, IT WILL
NO LONGER BE ABLE
TO RETURN TO WHAT
IT WAS

I'M SURE IT
EXISTS ALSO







ONE TIME SCANS BECAUSE WE KEPT SAYING I MORE TIME

ONE TIME SCANS!

ONETIMESCANS.COM

TRANSLATOR : SHAHZ
PROOFREADER : CREED
CLEANER : TERAS
TYPESETTER : STRAW
QUALITY CHECKER : CREED

WELL GUYS I HOPE YOU LIKED THIS "OVERSIZED" CHAPTER! I AM AFRAID THIS WAS THE LAST CHAPTER FOR VOLUME 5. WE WILL HAVE TO WAIT UNTIL THEY RELEASE THE NEXT ONE TO CONTINUE. IN THE MEANTIME YOU CAN READ SOME OF OUR OTHER PROJECTS!

-TERAS

ACCEL WORLD



Please support **its creator** by buying a copy of the original work or a local translation when it becomes available.

WANT TO SUPPORT US? VISIT OUR WEBSITE AND COMMENT
IN THE RELEASE! ONETIMESCANS.COM OR JOIN US IN OUR IRC [#ONETIME](http://IRC.IRCHIGHWAY.NET)

ONE TIME SCANS HELP WANTED!

ARE YOU INTERESTED IN THIS
MANGAS?

RE:ZERO KARA HAJIMERU
ISEKAI SEIKATSU



ZERO NO TSUKAIMA
CHEVALIER



WE NEED **TRANSLATORS** FOR THE
ABOVE AS WELL AS **CLEANERS**
TYPESETTERS AND
PROOFREADERS IF YOU ARE
INTERESTED MAIL US AT
ONETIMESCANSGMAIL.COM

第三十二話

122

RIGHT AFTER
THE SPRING BREAK
STARTED, THINGS
HAVE JUST
KEEP COMING ONE
AFTER ANOTHER AND
NOT TO MENTION
WE HAD SUMMER
CAMP TOO

THERE'S NO
HELPING
IT

IT HAS
BEEN CLOSE TO 3
WEEKS SINCE
THAT TIME





AMONG THE 120 STUDENT
THAT JUST ENROLLED
HERE, THERE IS A POS-
SIBILITY THAT THERE IS
AN UNKNOWN BURST
LINKER MIXED IN IT

THE NEW 1ST
YEARS



THEN,
HOW ABOUT
WE DO THIS?

IT'S ABOUT AROUND
THIS TIME RIGHT?
WHILE THEY ARE
HEADING TO CLASS A
FTER THE OPENING
CEREMONY THIS IS
THE TIME WHEN THE
ACCOUNT WAS FIRST
GIVEN OUT
...



I SEE
...

THEN, WHEN
WOULD BE THE
NEW STUDENT
CONNECT TO
THE LOCAL NET
FOR THE FIRST
TIME?



WE CAN TAKE THAT
OPPORTUNITY ALSO
TO CHECK WHETHER
THERE IS ANY
BURST LINKER
AMONG THE NEW
STUDENT

SINCE WE GOING
TO CHECK WHAT KIND
OF AVATAR CHIEYU HAS
IN THE [DUEL FIELD]
AFTERWARD



I WILL ACCELERATE
AND [DUEL]
CHIYU FIRST

SO TAKU CAN JOIN
IN LATER AND
WATCH FROM THE
GALLERY

[LIME BELL]

WHICH MEAN,
THIS NAME
BELONG TO
CHIYU'S AVATAR

THERE'S NO OTHER
UNFAMILIAR
NAME IN
THE MATCHING
LIST
...



LIME...
I ASSUME IT
WOULD BE IN
YELLOWISH
GREEN COLOR

AN AVATAR THAT
USES CLOSE
COMBAT AND HAS
AN INDIRECT
ATTACK TYPE OF
SKILL

I WONDER WHAT
KIND OF ABILITY
WOULD HER AVATAR
POSSES
...?

WHOA
...





DON'T YOU THINK
THE COLOR IS
QUITE FLASHY?

SO THIS IS
MY AVATAR
...



UM,
YES

...
YOU ARE
HARU?



THIS IS
CHIYU'S
AVATAR
...

STOP
COMPLAINING

IT'S NOT VERY
OFTEN YOU
ENCOUNTER AN
AVATAR THAT HAS
SUCH HIGH COLOR
SATURATION LIKE
THAT!



CHIYU, I ASSUME
YOU HAVE HEARD
MOST OF THE
RULES ABOUT
[BRAIN BURST]
FROM TAKU RIGHT?

YEAH

...WELL,
LET'S GET
STARTED WITH
THE BEGINNER'S
LESSON

DEK, COUGH

WHAT YOU NEED
TO DO IS TO GET
FAMILIAR WITH
YOUR AVATAR'S
ABILITIES

ANY-ANYWAY
...IN ORDER TO
WIN

DON'T SAY IT
SO SIMPLE

WELL, YOU ARE RIGHT
PERHAPS

BECOME LEVEL
10 AND CLEAR
THE GAME

ALL I NEED
TO DO IS
BEAT OUT THE
OTHER PLAYER,
EARN THE
POINTS

IT'S WRITTEN
[ETITRON CALL]
OVER HERE

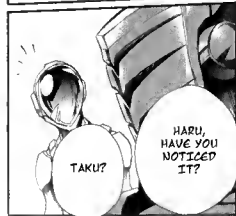
YOU GOT THREE
NORMAL SKILLS
AND IT SEEMS YOU
GOT ONE SPECIAL
SKILL

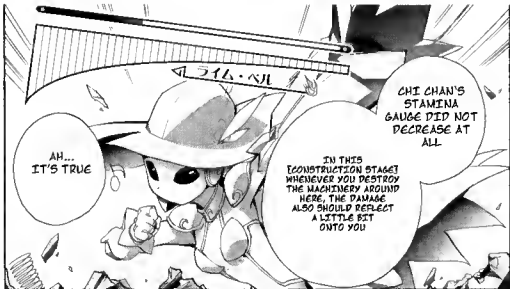
LET'S
SEE...

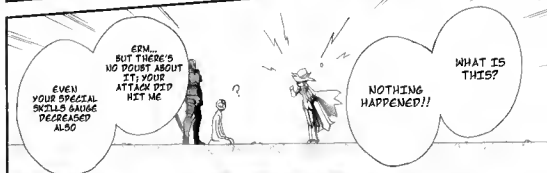
YOU CAN SEE
YOUR STAMINA
GAUGE OVER HERE
RIGHT?

PRESS IT AND A
WINDOW WITH
[SKILL LIST] WILL
POP OUT

LIKE
THIS?









CHI CHAN

ROGER!
I UNDERSTAND

TRY TO HIT
HARU NORMALLY,
USING YOUR BELL

CHIT?



OKAY

CHI CHAN,
TRY TO USE
YOUR SPECIAL
SKILL ON HARU
ONE MORE
TIME

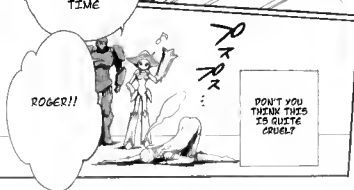


OUCH
...

13P
3
1310
3

STILL NOT
ENOUGH HUH...
TRY TO HIT
HIM THREE
MORE TIME

OKAY



ROGER!!

DON'T YOU
THINK THIS
IS QUITE
CRUEL?



[BRAIN BURST]

YOU WANT TO
INSTALL IT
RIGHT?



IT GIVES YOU
INCREDIBLE
PRIVILEGE AND
PLEASURE BUT
IN RETURN

IT
MIGHT SEEK
A DIFFERENT
KIND OF
COMPENSATION
FROM YOU


SO YOU MIGHT
REGRET THIS
SOMEDAY



CHI-CHAN

THE
[BRAIN BURST]
PROGRAM THAT
I'M GOING TO
SEND TO YOU,
IT'S A GAME BUT
NOT JUST A GAME

THIS IS THE
LAST TIME
I AM GOING
TO WARN YOU



[CITRON CALL]
!!!

EHH
...



AS I
EXPECTED!

THERE'S NO
MISTAKE
ABOUT IT

MY
STAMINA
GAUGE

RECOVERED
!?

CHI CHAN,
YOUR AVATAR
IS A

THIS IS
GOING TO
CAUSE AN
UPROAR AMONG
THE PLAYERS!!

IF SHE'S
GOING TO
HAVE HER
[DUEL]
DEBUT—

[HEALER]
!!!





.....
IT HAS BEEN
ALMOST 7 YEARS
SINCE THE
BIRTH OF
ACCELERATED
WORLD



IS IT REALLY
SUCH A BIG
DEAL, A
HEALER?

TAKU LOOKED
SO SURPRISED
THEN



ONE OF THE THEM,
AFTER SURVIVING
COUNTLESS
INVITATIONS AND
ASSASSINATION
ATTEMPTS, HAS MADE
IT WELL

BUT THE OTHER
ONE, COULDN'T
ENDURE THE
ENDLESS DISPUTE
OVER THE HEALING
ABILITY, SO SHE
RETIRED FROM
ACCELERATED WORLD

RE...
RETIRED?



AND IN THAT
TIME, APART
FROM KURASHIMA
KUN, THERE'S
ONLY

TWO KNOWN
AVATARS THAT
POSSES
[THE HEALING
ABILITY]



WELL

AT LEAST WE
KNOW THAT
KURASHIMA KUN
ISN'T THAT
KIND OF PERSON



IS WHAT YOU
CALL AS
"AN OVERLY
COMPLEX
PRINCESS-ISH
SICKNESS?"

LET ME SAY
IT THIS WAY
[FEELING TROUBLED
BY TWO PRINCES
THAT WERE SEEKING
LOVE, THEN JUMPED
OFF FROM THE TOWER
AS THE LAST ACT]

NO...
I DON'T THINK
THAT IS
THE WAY TO
SAY IT



はははは

BESIDES, I CAN'T
RULE OUT THAT
THERE WON'T BE
TWO PRINCES
[FIGHTING OVER
HER]!!



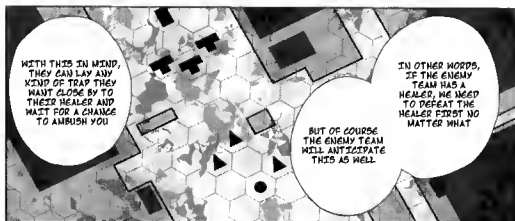
THIS IS
GETTING
NOWHERE...
LIKE THAT?

DURING AN OFFICIAL
TERRITORY TEAM
BATTLE, AFTER YOU
WEAR DOWN THE
FRONT LINE ENEMY
AVATAR HP, AND THEN
SUDDENLY GOT FULL
HP RECOVERY BY THIS
HEALER, WHAT WILL
YOU THINK?

TRY TO
IMAGINE IT
THIS WAY

WHY HAVING A
[HEALING ABILITY]
COULD CAUSE SUCH
AN UPROAR?

NEVER-
THELESS





THE REASON
FOR THAT IS
SIMPLE

THAT HEALER IS
ONE OF THE
[PURE COLOR SIX
KING]

!!

THEREFORE,
THAT PERSON
WON'T APPEAR
ON THE
BATTLEFIELD
ANYMORE

EVEN THOUGH
THEY HAVE 99%
WIN RATE IN
THE BATTLE, IF
THEY LOSE TO
ANOTHER KING,
THE ABILITY TO
ACCELERATE WILL BE
IMMEDIATELY LOST



RIGHT NOW,
ABOUT THAT...
I DON'T WANT
TO TELL THAT
PERSON'S NAME
TO YOU

I DON'T WANT YOU
TO EVEN HAVE A
SLIGHT INTEREST
IN THAT PERSON
EITHER

EH...
WHAT DO
YOU MEAN
BY THAT?



ONE OF
THE
KINGS
...
WHAT COLOR
IS THAT
PERSON?

....
...
SORRY



IF I INCLUDED
NICO'S INCIDENT
THEN, I GOT
SCOUTED BY [RED]
LEGION AS WELL
FROM [BLUE] LEGION
ALSO, BESIDES THEM,
I GOT SCOUTED FROM
ONE SMALL LEGION
ALSO, ONCE!

AH!
BUT OF COURSE
I REJECTED ALL
OF THEM
INSTANTLY ON
THAT TIME!



EH?

TELL ME
HARUYUKI
KUN

HOW MANY
TIMES HAVE YOU
BEEN SCOUTED BY
ANOTHER LEGION
IN THIS
HALF YEAR?



OF COURSE
I BELIEVE
YOU

I KNOW THAT YOU
WILL NOT ACCEPT
ANOTHER KING'S
INVITATION

BUT...
I CANNOT
HELP FEELING
UNEASY

AS "THAT PERSON'S"
ATTRACTION IS AN
IRRESISTIBLE
TEMPTATION
...

[THAT
PERSON]
....?

HARUYUKI
KUN







OUR MAIN
TOPIC IS
SUPPOSED TO
BE ABOUT
KURASHIMA
KUN HERE

SORRY
...

OUR
CONVERSATION
GOT A BIT
OFF TOPIC



BUT HOPEFULLY,
KURASHIMA KUN
WILL JOIN OUR
LEGION, [THE NEGA
NEBULOUS]

I SET A
DIFFERENT KIND
OF POWER
WILL BE
SCHEMING AFTER
KURASHIMA KUN

IF THE
WORD GOT
OUT THAT
A THIRD
HEALER HAS
APPEARED IN
ACCELERATED
WORLD



WELL,
THAT'S
WHAT I
THINK
...

SHE NEEDS TO
OPEN UP HER
HEART, ONLY
THEN THEY
CAN FACE
EACH OTHER

IT'S NOT LIKE
I TOOK HER
SOMEONE CAN
COME TO
OUR HOUSE

ああ

IS
QUITE...
URGH...

OUR LEGION
LEADER
KUROYUKIHIME
SENPAI AND
CHIYU CHAN'S
CHEMISTRY

I HOPE
SO TOO
...

BUT
THAT
BEING
SAID

WHY
THAT LONG
...?

HUH?
10 DAYS?

WELL, ONE WAY
OR ANOTHER,
WE WILL BE
DISCUSSING
THIS 10 DAYS
FROM NOW

41
9
:

O...OKINAWA
!??

WHY,
YOU ASKED
...?

WELL,
WE THE THIRD
YEARS WILL BE
GOING ON A
SCHOOL TRIP, THE
DESTINATION IS
OKINAWA!

EH...
THAT MEANS
CHIYU'S MATTER
WILL BE
POSTPONED
UNTIL THEN
...

DO YOU
WANT ANY
SOUVENIRS? I
CAN GET IT
FOR YOU

I WILL BE
LEAVING IN 4
DAYS, IT'S A
ONE WEEK
TRIP



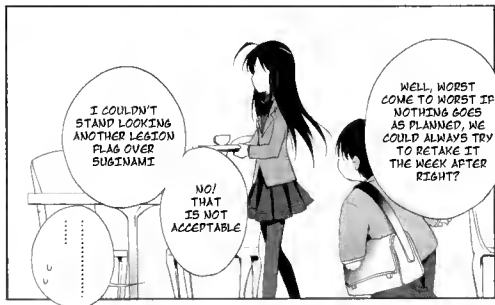
WHY ARE YOU
SO WORRIED? IF
YOU GUYS TAG
UP, A THREE
PERSON TEAM
WILL BE NOTHING

WHAT...?
FACING THREE
ENEMY
OPPONENTS
WITH ONLY ME
AND TAKU?



UM!
I WILL
LEAVE THAT
MATTER TO
YOU AND
TAKU TO
HANDLE IT

BUT...
WHAT ABOUT
THE NEXT
WEEK'S
TERRITORY
BATTLE
...?



I COULDN'T
STAND LOOKING
ANOTHER LEGION
FLAG OVER
SUGINAMI

NO!
THAT
IS NOT
ACCEPTABLE

WELL, WORST
COME TO WORST IF
NOTHING GOES
AS PLANNED, WE
COULD ALWAYS TRY
TO RETAKE IT
THE WEEK AFTER
RIGHT?



YES

ANYTHING
I WANT
...?

AS A REWARD
I WILL LISTEN
TO ONE OF
YOUR WISHES,
YOU CAN ASK
FOR ANYTHING
YOU WANT

OKAY,
LET'S SAY
NEXT WEEK
DEFENSE IS
SUCCESSFUL



TILL...
DEATH
...?

PUPU...
I'M
COUNTING
ON YOU

LISTEN WELL
HARUYUKI KUN,
PROTECT
SUGINAMI AT
ALL COST

DEFEND
IT TILL
DEATH!

WITH THIS,
OUR LONG

10 DAYS HAS
BEGUN

【アクセル・ワールド05 完】

「ソードアート・オンライン」キャラクターデザイン abec
原案: 川原砾 監修: 横谷昌宏 協力: 能島洋弥、神宮司嗣之、汐倉拓実、大河広行、山根さきひろ



HONESTLY...
I'M SCARED

IT MIGHT BE
TOO LATE FOR
ME TO SAY
THIS BUT



HARU—

IT'S A
MESSAGE
THROUGH
NEURAL-LINK
FROM TAKU

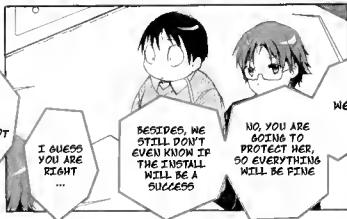


TAKU...

WHAT IF...
CHI CHAN
CHANGES?



I FEEL BAD
FOR CHIYU
THOUGH...
THIS MIGHT NOT
BE POSSIBLE
FOR HER



I GUESS
YOU ARE
RIGHT
...

BESIDES, WE
STILL DON'T
EVEN KNOW IF
THE INSTALL
WILL BE A
SUCCESS

NO, YOU ARE
GOING TO
PROTECT HER,
SO EVERYTHING
WILL BE FINE

WE...



WHAT...
IS THIS?

BUT DESPITE
OUR ANXIETY

THE [BRAIN BURST]
INSTALLATION IS
A SUCCESS

WELCOME TO
THE

ACCELERATED
WORLD
...?





URM...
I HAPPEN TO
WAKE UP..
JUST NOW

CHIYU
...?





WHEN YOU SAID
THAT, I FELT
RESTLESS

YOU EVEN TOLD ME
"DON'T REMOVE YOU
NEURO-LINKER AND
DON'T TURN IT OFF
EITHER" RIGHT?



THAT'S RIGHT!
DIDN'T YOU SAY
THIS TO ME ON
OUR WAY HOME
FROM SCHOOL
TODAY?

THAT
[TONIGHT, I
MIGHT HAD A
SCARY DREAM]
...RIGHT?

AH...



YOU'RE SO
RUDE, I GOT
ONE!!

RATHER...
NOW THAT I
THINK OF IT, DO
YOU EVEN HAD
AN EMOTIONAL
TRAUMABEFORE
...?

THAT DREAM
IS CRUCIAL
TO CREATE
YOUR DUAL
AVATAR!

I JUST CAN'T
HELP IT, OKAY!
IF YOU TURN
OFF YOUR
LINKER, YOU
MIGHT NOT
HAVE THAT
DREAM



THAT IS MY
TRAUMA!!

I'M SORRY!
I'M SORRY!
PLEASE DON'T
SAY IT
ANMORE!

GOT BADLY
CAR SICK AND
ENDED ON
MY LAP FOR
THE ENTIRE
TRIP

DURING OUR
ELEMENTARY
SCHOOL FIELD
TRIP A LONG
AGO, SOMEONE
WHO WAS
PLAYING GAMES
ON THE BUS
MONITOR



HUH?!

I WANT YOU
TO PAY BACK
THE DEBT
FROM THAT
TIME

SO, DIVE
INTO MY
HOME NET
RIGHT NOW!



YOU STILL
HAVEN'T
APOLOGIZED TO
ME FOR
THAT TIME

THAT'S
RIGHT!
I'VE JUST
THOUGHT OF
SOMETHING!



THEN,
I WILL
SEE YOU
OVER
THERE

I WILL
OPEN THE
GATE FOR
YOU